

## Совет Безопасности

Distr.: General 30 June 2004 Russian

Original: French

## Письмо Генерального секретаря от 12 марта 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на заявление Председателя Совета Безопасности от 20 ноября 2003 года (S/PRST/2003/23), в котором Совет призвал страны района Великих озер и членов международного сообщества поддерживать усилия моего Специального представителя г-на Ибраимы Фаля и просил меня продолжать постоянно информировать его о событиях в регионе.

Как я уже указывал в своем докладе от 17 ноября 2003 года (S/2003/1099), за последние шесть месяцев достигнут значительный прогресс в деле организации международной конференции по району Великих озер. В ходе подготовительного процесса, начатого в Найроби в июне прошлого года, были определены будущая направленность и основные элементы конференции. Страны этого региона при содействии Организации Объединенных Наций, Африканского союза и стран-доноров выработали рамки, в которых будут решаться основополагающие вопросы. Они создали национальные подготовительные комитеты и договорились о проведении ряда подготовительных и тематических совещаний перед проведением двух встреч на высшем уровне.

В течение последних трех месяцев мой Специальный представитель оказывал странам региона содействие в определении необходимых рамок для скорейшего проведения конференции. В декабре 2003 года и в январе 2004 года под эгидой Организации Объединенных Наций и Африканского союза были проведены два подготовительных совещания, а в предстоящие месяцы будет проведен еще ряд совещаний.

С учетом прогресса, достигнутого в ходе подготовительного процесса, Канцелярии моего Специального представителя придется выполнить в предстоящие месяцы больший объем работы. В частности, она должна будет оказывать странам региона содействие в проведении подготовительных совещаний и последующих мероприятий и помощь в создании и налаживании работы национальных подготовительных комитетов. В то же время в штате Канцелярии насчитывается в настоящее время лишь семь сотрудников категории специалистов, включая моего Специального представителя. Для того чтобы она могла эффективно выполнять свои функции, ей дополнительно необходимо выделить девять международных сотрудников. Полагаю, что я могу рассчитывать на

поддержку международного сообщества в том, что касается предоставления Канцелярии моего Специального представителя необходимых ресурсов для успешного выполнения его миссии.

Был бы признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан

2